



Certificate of Eye Examination / potvrzení o oftalmologickém vyšetření

Clinic's stamp
/ razítko kliniky

Protocol No
/ číslo protokolu

Animal / zvíře

Name / jméno

Breed / plemeno

Sex / pohlaví
Male / samec ☐
Female / samice ☐

Date of birth
/ datum narození

Studbook No
/ č. registrace

Coat colour
/ barva

Microchip No
/ č. mikročipu

Tattoo No
/ tetování

Previous eye exam
/ předchozí vyšetření
yes / ano ☐
no / ne ☐

Result / výsledek
unaffected / prostý ☐
suspicious / podezřelý ☐

undetermined / nejasný ☐
affected / postižený ☐

If abnormal / abnormální nález date

cert.No / č. cert.

examiner / vyšetřující

Owner / majitel

Name / jméno

Breed club / chovatelský klub

Address / adresa
Street / ulice

No / č. p.

Town / město

Post-code / PSČ

Country / stát

Signature owner / podpis majitele

Upon signature of this certificate, the person submitting the animal to the Hereditary eye disease examination acknowledges the Data protection regulation in conjunction with Hereditary eye disease examination of dogs and cats as published on the Czech Veterinary Chamber website - www.vetkom.cz/legislativa in Section „Rules and internal regulations of Czech Veterinary Chamber“

Osoba, která o provedení vyšetření žádá, podpisem tohoto certifikátu bere na vědomí Pravidla pro zpracování osobních údajů v souvislosti s vyšetřením dědičných onemocnění psů a koček zveřejněná na webových stránkách Komory veterinárních lékařů České republiky - www.vetkom.cz/legislativa v sekci „Řády a vnitřní předpisy KVL ČR“

Examination / vyšetření

Date / datum
Day / den
Month / měsíc
Year / rok

Methods / metody
minimal: mydriatic, indirect ophthalmoscopy, biomicroscopy $\geq 10\times$
/ povinné: / mydriáza, nepřímá oftalmoskopie, šterbinová lampa

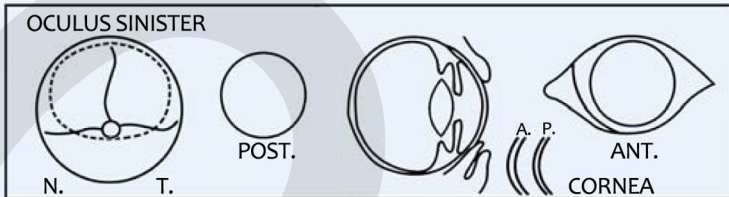
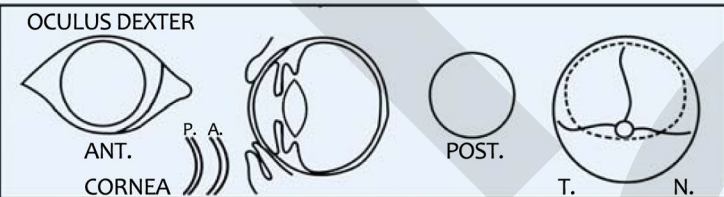
optional: before dilatation / volitelné: / před dilatací ☐
direct ophthalmoscopy / přímá oftalmoskopie ☐
gonioscopy (without mydriatic) / gonioskopie (bez mydriatik) ☐
tonometry (without mydriatic) / tonometrie (bez mydriatik) ☐
others / jiné ☐

Animal Identification / identifikace zvířete

Tattoo / tetování
correct / správné ☐
unreadable / nečitelné ☐
incorrect / nesprávné ☐
absent / chybějící ☐

Microchip / mikročip
correct / správný ☐
incorrect / nesprávný ☐
absent / chybějící ☐

STT I: RI : mm/min
LE: mm/min
IOP: RI : mmHg
LE: mmHg



Descriptive comments / komentář

(Eye disease No) / onemocnění č.:

severe / závažný ☐

Results for the known or presumed hereditary eye diseases (KP-HED):
/ Výsledky pro následující dědičná oční onemocnění (DOO):

Results valid for
/ výsledky platné

months
/ měsíců

	Unaffected / prostý	Undetermined / nejasný	Affected / postižený
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	☐	☐	☐
2. Persistent Hyperpl. Tunica Vasculosa Lentis/Primary Vitreous (PHTVL/PHPV)	☐	☐	☐
3. Cataract (congenital)	☐	☐	☐
4. Retinal Dysplasia (RD)	☐	☐	☐
5. Hypoplastic-/Micro-papilla	☐	☐	☐
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	☐	☐	☐
7. Other:	☐	☐	☐
8. IridoCorneal Angle Abnormality. (ICAA) (Goniodyspasia)	☐	☐	☐

	Unaffected / prostý	Suspicious / podezřelý	Affected / postižený
11. Entropion/Trichiasis	☐	☐	☐
12. Ectropion/Macroblepharon	☐	☐	☐
13. Distichiasis /Ectopic cilia	☐	☐	☐
14. Corneal dystrophy	☐	☐	☐
15. Cataract later onset	☐	☐	☐
16. Lens luxation (primary)	☐	☐	☐
17. Retinal degeneration (PRA)	☐	☐	☐
18. Other:	☐	☐	☐

* „Unaffected“ signifies that there is no evidence of the presumed eye disease(s) specified, whereas „affected“ signifies that there is such evidence.
/ „prostý“ nebyly nalezeny příznaky typické pro toto onemocnění, „postižený“ byly nalezeny příznaky typické pro toto onemocnění.

** The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.
/ Zvíře vykazuje příznaky, které by mohly případně odpovídat tomuto onemocnění, ale nalezené změny nejsou jednoznačné.

*** The animal displays minor, but specific signs of the presumed eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.
/ Zvíře vykazuje méně závažné, ale specifické příznaky této choroby. Další vývoj může toto podezření potvrdit.

8. ICAA: PLA
mild ☐
moderate ☐
severe ☐
ICA (width)
narrow (moderate) ☐
closed (severe) ☐
15. Other lens opacity:
punctata ☐
suture line tip ☐
suture line ☐
nuclear ring ☐
nuclear fiberglass/pulverulent ☐

Další informace o dědičných onemocněních oka jednotlivých plemen jsou obsaženy v kapitole 8. Veterinární doporučení v ECVO HED manuálu (ECVO.org). Pro další doporučení a pravidla k chovu kontaktujte prosím klub vašeho plemene, poradce chovu, případně plemennou knihu.

Exam performed by
/ vyšetření provedl

Stamp and signature
/ razítko a podpis